

Claris 1961



192 PAGES

**LIBRAIRIE PAPETERIE**

~~C.CL. 13~~

AS 2C 60

AS 2C 40 26



Caros 1961

Arrivée à Izmir - Venant Dattaris,

Le Samedi 19 Août - Avion régulier - Départ 14<sup>h</sup>20

Dattaris atterrissage 15<sup>h</sup>35 - mes bagages &  
deux livres Dattaris : départ de l'aéroport  
à 17<sup>h</sup>40.

Logement de Mme Vera Puskitch (?).

Dimanche 20-Août - Izmir. Apm à 9<sup>h</sup>30

à St. Marie, prom. de américains - Vis  
émissaire rétrospective de certaine formation, datant  
de plus de 1000 ans avant de 1930 - pots faits en  
Fenouillard - pots japonais en Terakotta  
- à 17<sup>h</sup>, de G. Berg.  
- dîner avec Chateau avec M. H. H. H.

Lundi 21 Août - Météo mauvaise - Cours au Logar -

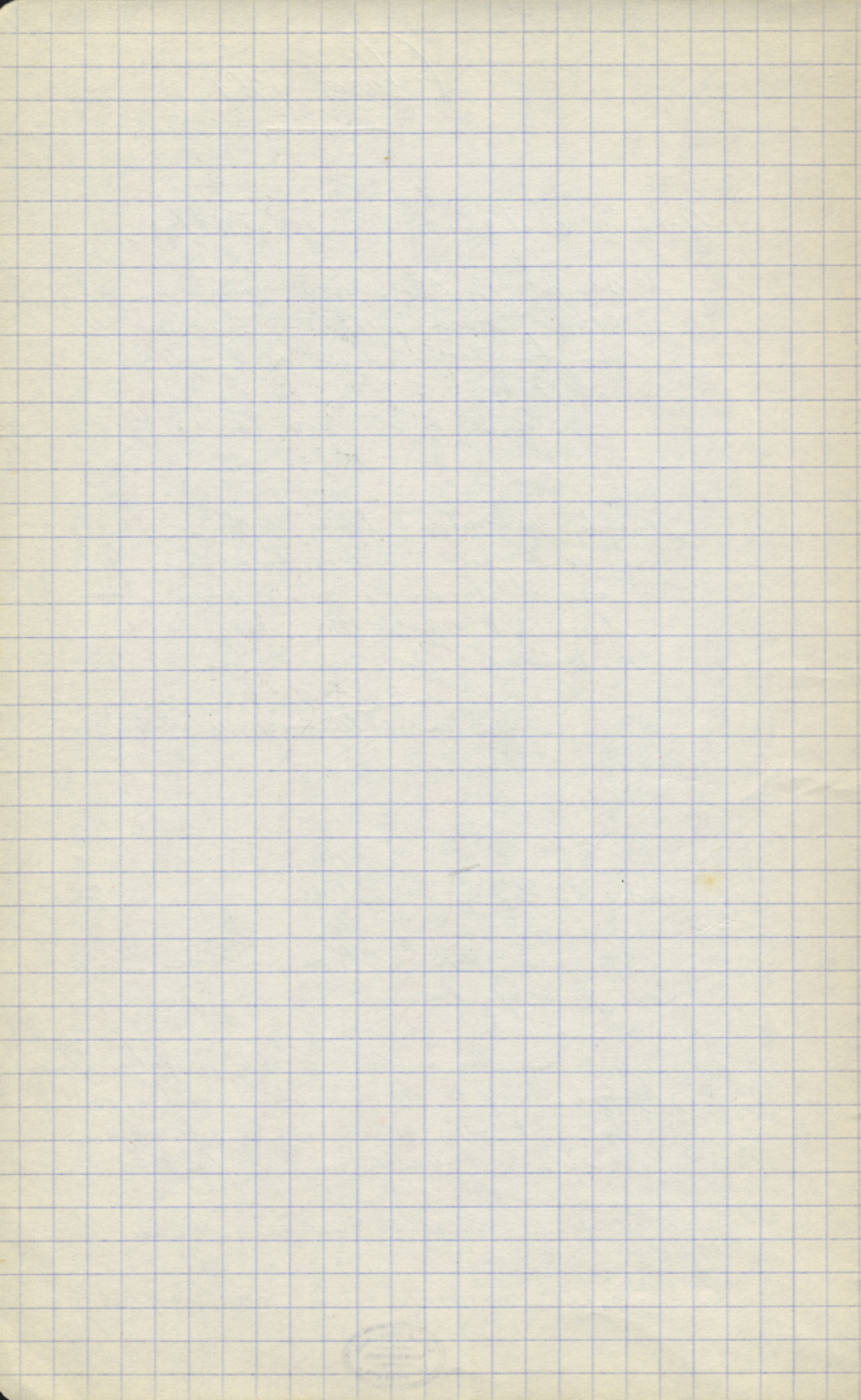
Vis-à-vis vente de l'ajour au Vénus - Vampiri  
date proposée par Douran - mais ne me permet pas  
être antérieur à la fin du D.J.

Cours plus ou moins - à la fin de la période post-  
byzantine, motif de la demi-colonne accolée à un  
pilier - et motif d'applique sur la porte allée,  
deux. Sans aucun les ces - si après plates.

Horrible reconstruction d'un arc à l'entrée.

En res-vel cryptoglyphes anciens potes parois, coté





de la cour - couverts par bords plats. bords sur ailes,  
dont le vantage est évident de chaque côté pour laisser  
l'appui des chaises.



4 deux tables de fer et couverts par vants en  
montée, à plan centre et convergent par les côtés,  
marquant de droite à gauche les caractéristiques de l'ouest

Chapeaux à palmes, très rares. (R66)  
Grès chapeaux corinthiens 2, la 1<sup>re</sup> partie rest  
déjà de la cour. avec de très nombreux blocs  
l'architecture, appartenant en partie au portique de  
facade de la lunette.

à 19<sup>h</sup> Collait devant de 4-10<sup>h</sup> Bespriet

Mardi 22 Août.

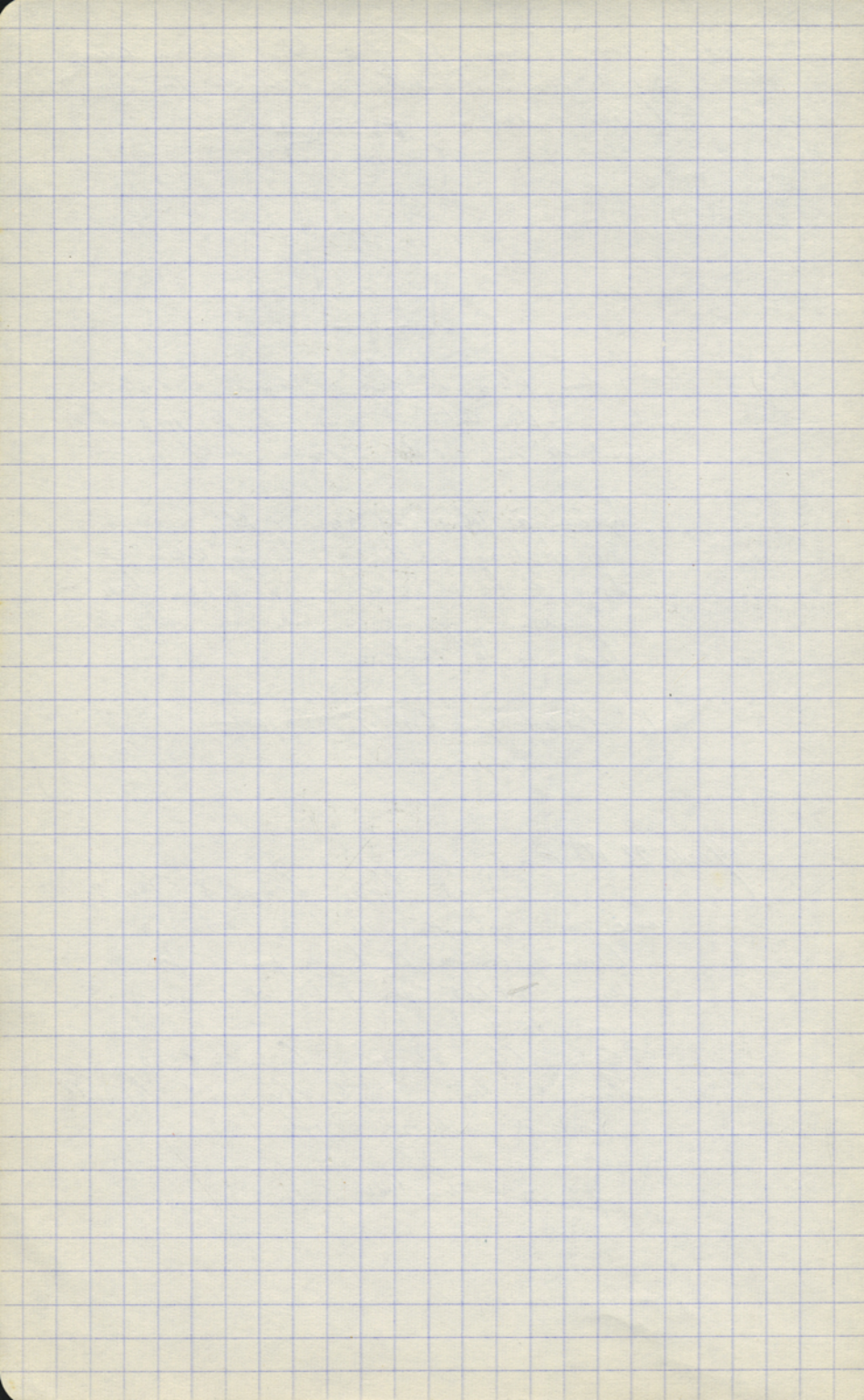
Départ Paris - Comrie 8<sup>h</sup> Taxi 9<sup>h</sup> 45  
avec vivres supplémentaires de l'ex-valet.

(Paiement chambre 25 l. par jour et par  
personne soit 225 pour 3 pers. et 3 jours.)  
Taxi - 100 l.)

Arrivée Paris 12<sup>h</sup> 45. Comrie 12<sup>h</sup> 50.

Après-midi en état - Temple offre superbe remarquable.  
Très de sans les pygmes

Après-midi, installation.



Mercredi 23 Août -

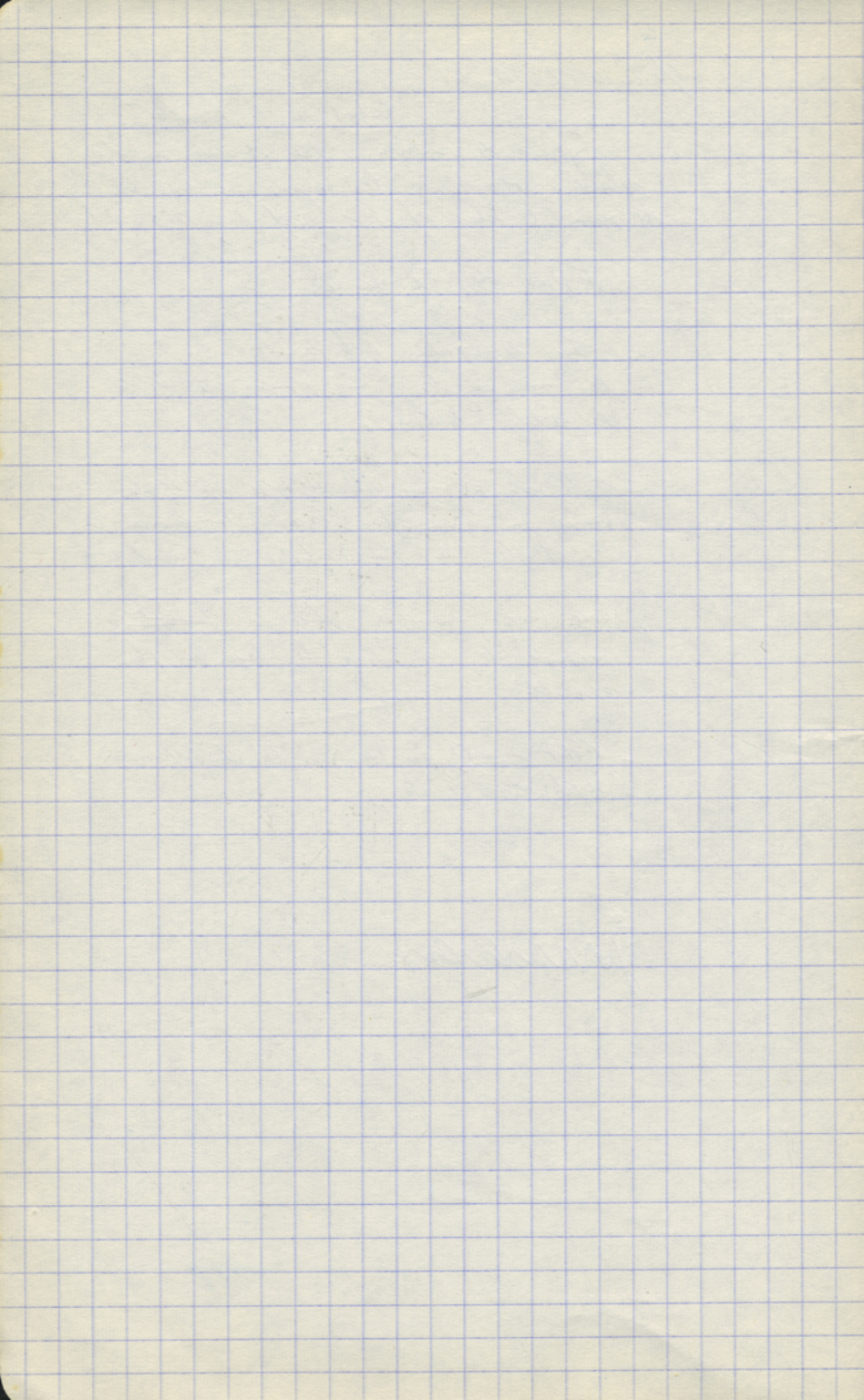
Robot de la faucheuse.

Engage 4 ouvriers, puis ouvriers sur les  
sclaus - retrait sur les rayons qui empiètent  
de nous - Sclaus fixe à 10.1. / en 1955 - 8.1.)

Engage de 82 ouvriers:

- Nettoyage des extérieurs (chardons) -
- puis main en place Tare engagé au N. de  
l'atelier T. Artémis -
- Et le reste est occupé au nettoyage du temple: on  
arrange un chemin pour descendre le camion à  
le temple: au N. gerbale plus important  
avec Varani, nous en place du temple  
rectangulaire de base pour le lever du plan  
Terminable.
- Achat 2' outils pour augmenter le nombre des ouvriers  
(30 fils et 5 picots)

Jeannot





Jeudi 24 Août -

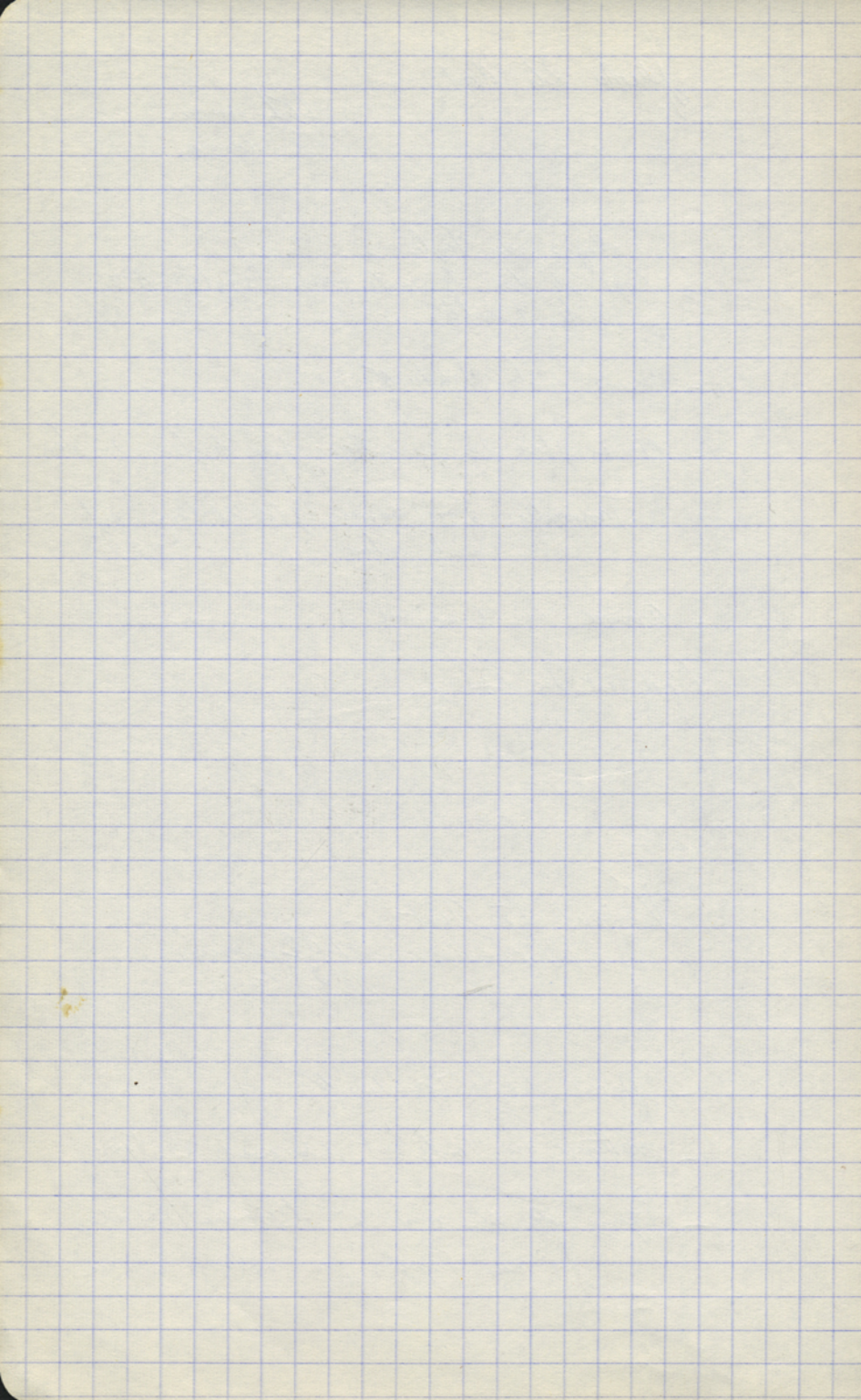
102 ouvriers  
2 Camions

- Nettoyage du temple -
- Coupe de tous les saufs aux Propyles et  
des les tranchés
- Descente de la tranchée N.
- Mise en place du gradivillage pour le lever du plan  
Traverse d'une rampe (tote d'Arsons, asyle  
ou la culture).
- Arrivée du Commissaire -  
(qui rent du Nord)

Vendredi 25 Août -

102 ouvriers  
2 Camions

- Descente de la tranchée N.
- Nettoyage du temple et abriement de tous
- Équipe de 20 min à l'expédier Tabard,  
fus aux Propyles pour nettoyage en vase



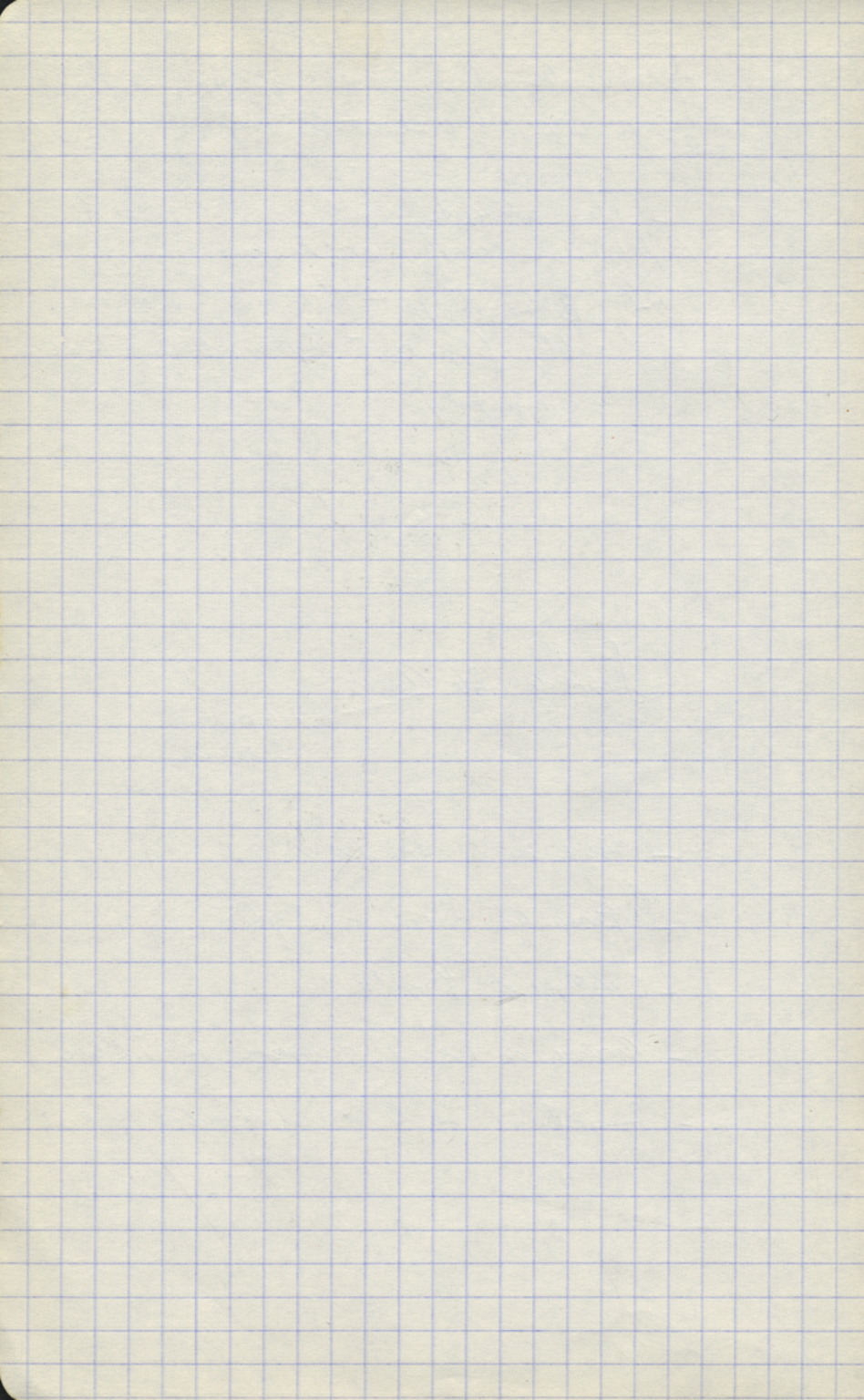
des relevés Danard. L'exécuteur est désigné en fin  
Taps: midi; ils commencent les Propylées.

- Plan: relevé de détail, entre le point A  
(angle S.E du rectangle) et le point 200 m. sur  
A-B (B étant le point d'angle N.E, au N. de  
l'autel). (Équipe topographique: Mériani, Touad,  
une script-girl)

Samedi 26 Août.

106 annes  
2 commens.

- Ouvre de la tranchée N.
- ... Excavation des trous du temple
- Nettoyage des Propylées
- Ouvrage de Danard, alignement du P. Clere.
- Relevés sur le côté Est et début de Nord



Dimanche 27 Août.

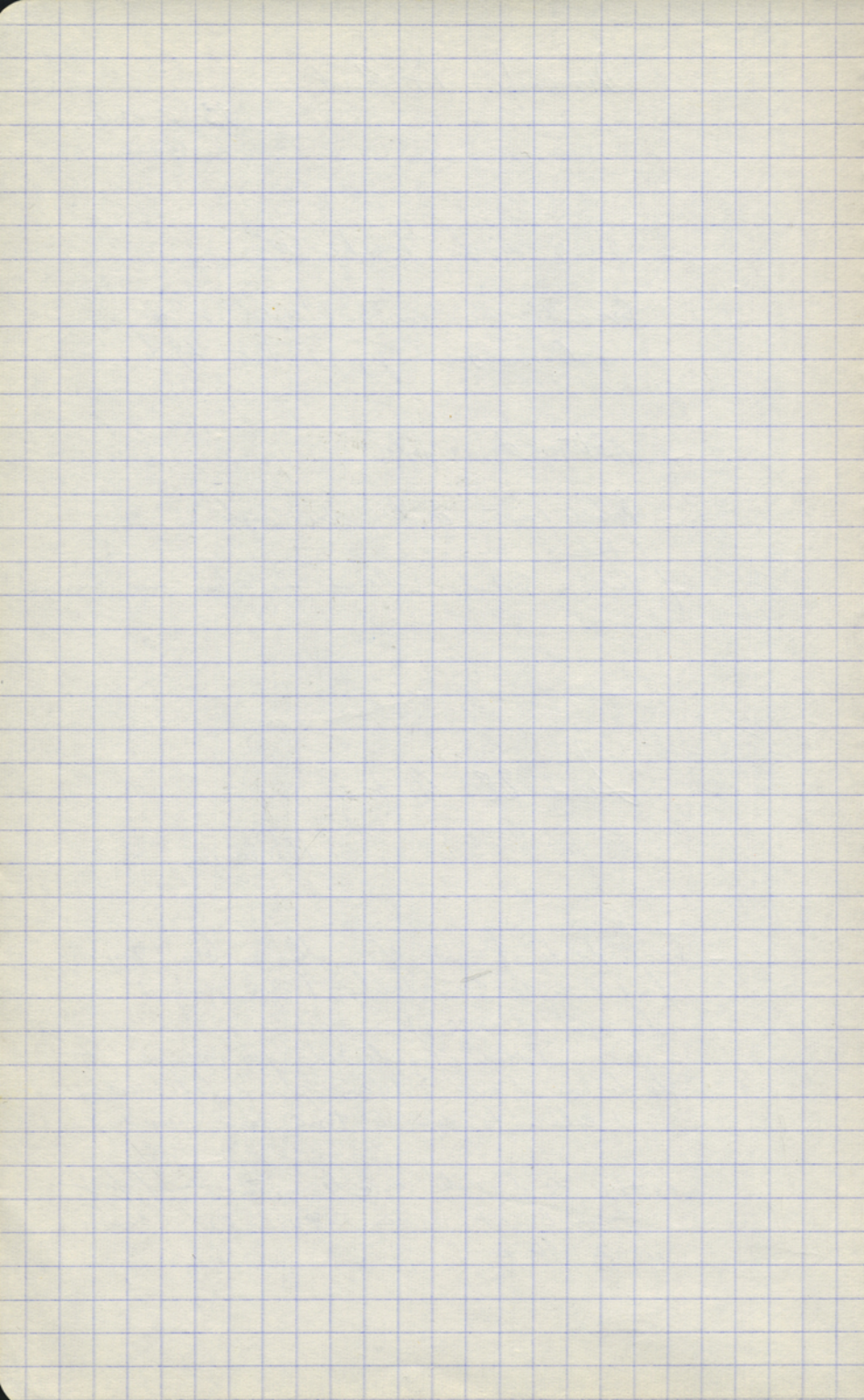
93 ouvriers  
2 camions

- Descente de la tranchée N.
- Evacuation des terres du temple et de la rue sacrée jusqu'à l'entée # juive
- Nettoyage des Papyrus
- Relevés (matin) de l'entée du temple -  
~~Kat 4~~  
Vente de 3 états: 1 allemand, une anglaise, une américaine

Lundi 28 Août.

106 ouvriers - 2 camions

- Descente de la tranchée N.: allées bien nettoyées, fait c-à-d de la terre brulée. (déjà ramassée à la reprise d'août 1959) -  
Enterré vers le sud pour reprendre sur la face de l'autel 5 Ateliers qui a été ramassée et balayer la zone de terre depuis deux ans.
- Nettoyage de l'autel avec le système du forage spirale B. est mis au nettoyage de l'autel et des blocs au S.



- Elevé de débris sur le temple d'Apollon  
et de l'extrémité O. du port temple

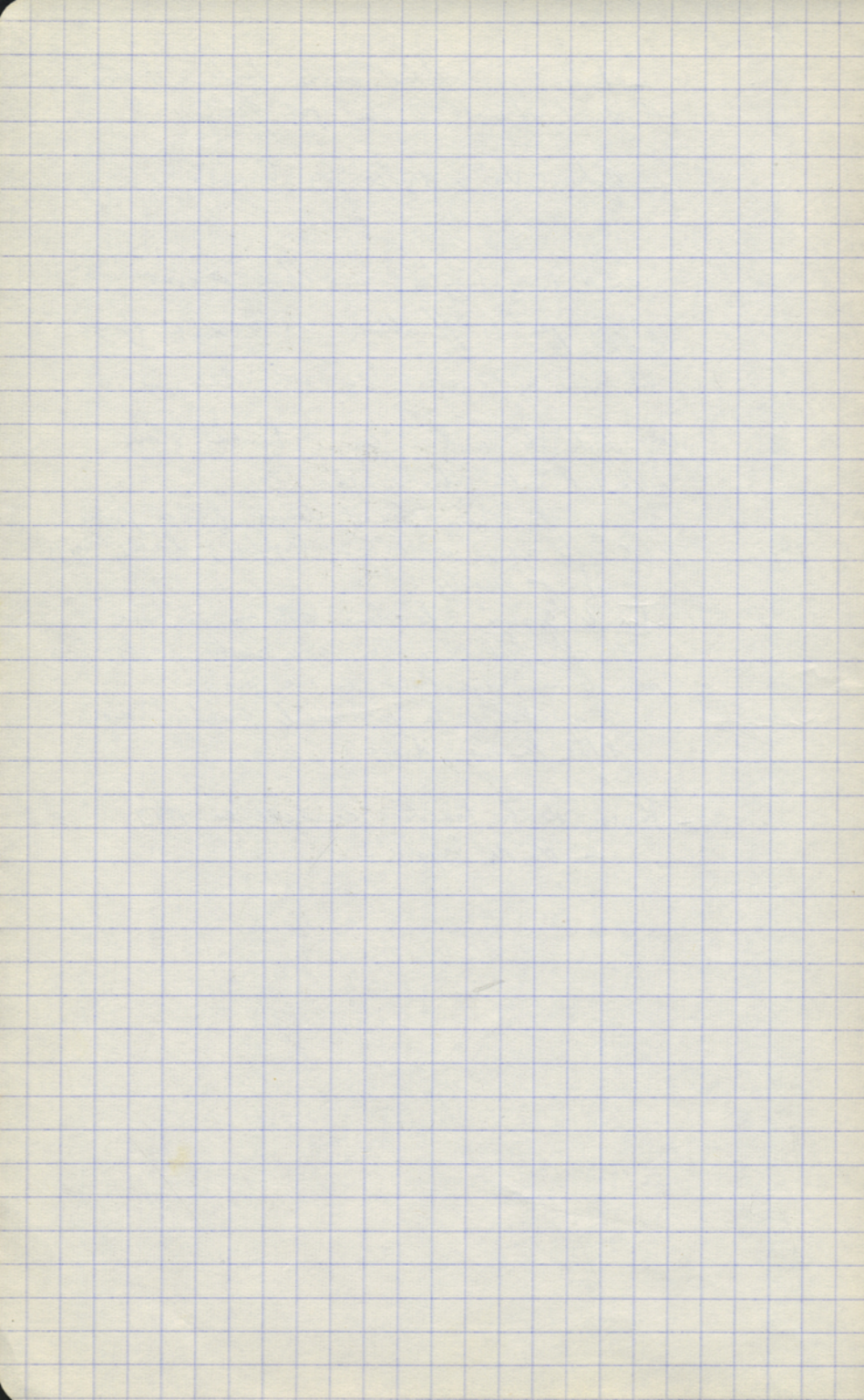
- Actes et du nettoyage des Propylées

- Au N. E. des Propylées, une colonne et avait été  
dégagée par le effaiblissement des murs : un échantillon  
est mis au jour et de cette colonne et à  
la verticale de la base car ce tambour, l'axe  
vertical n'est pas en place.

La trace d'un autre groupe, ff de Paris  
c. de la muraille de l'E. des Propylées, groupes romains  
et de verdettes.

Tranche de fouilles : la colonne se trouve sur un mur  
tardif, fait de moellons, avec mortier, quelques cours  
murs de maçonnerie traversés de cette zone -  
et apparaît de la partie de la tranche d'une  
statue féminine - drapé.

- Reprise de la tranche commencée en 1959  
au N. des Propylées -





Mardi 29 Aout.

110 ans  
2 Camions

- Decale de la tranchée N. et extension vers le  
autres qui devaient être entièrement déjoints à nouveau.

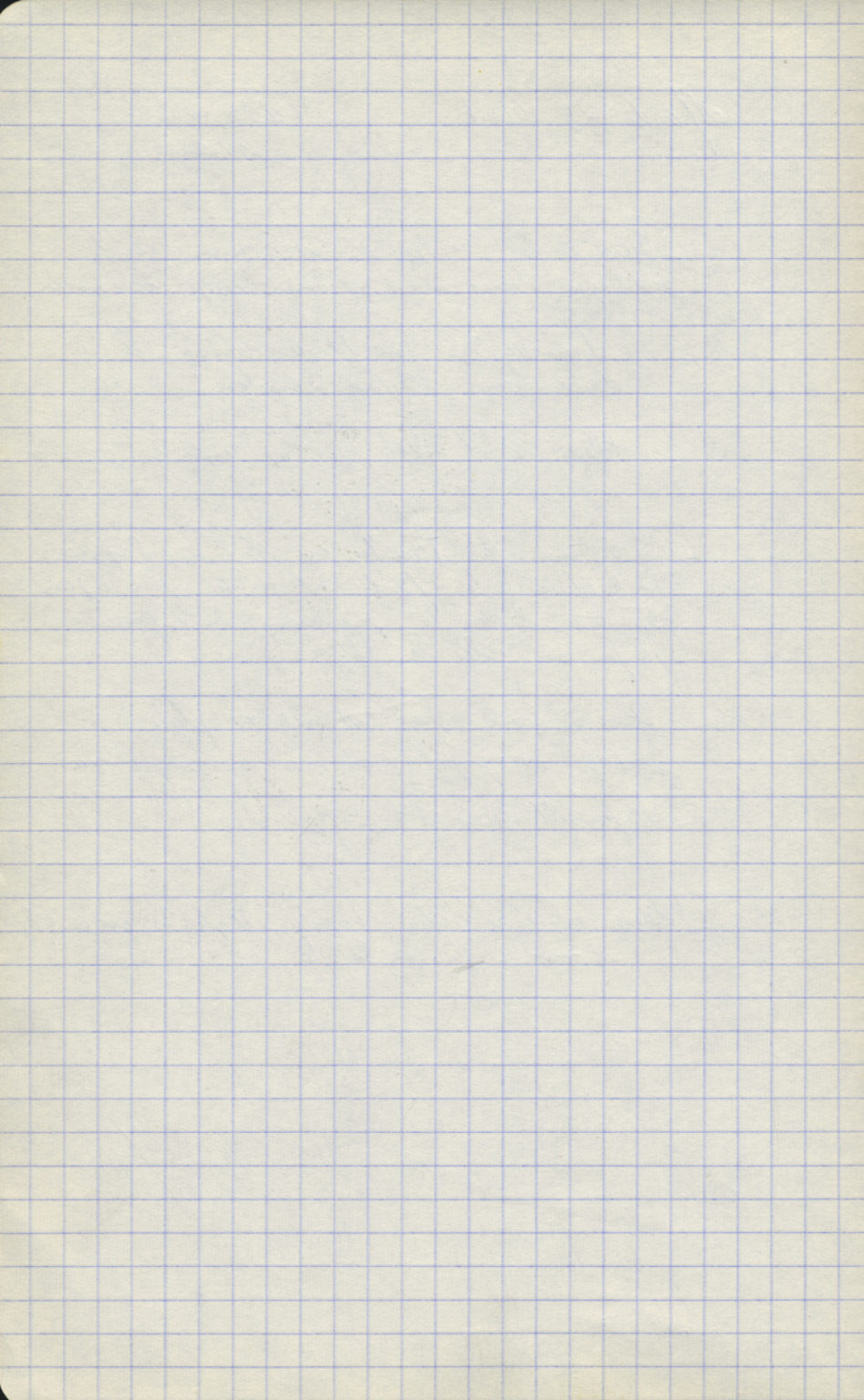
Travail d'un potot fût de drainage - 1 potot  
dans la fosse, 1 fût d'ampère

Peloyage de l'autel, puis du temple

- On continue la tranchée au N.E. des Propylées.  
Sur la colonne, la famille est arrivée par 2 jours  
après entente d'avec le propriétaire du S. qui n'a  
pas fini sa récolte de tabac

et une grosse ceinture est mise en place  
à l'O. des propylées au-dessus du portique recent  
et partiellement démonté en 1850.

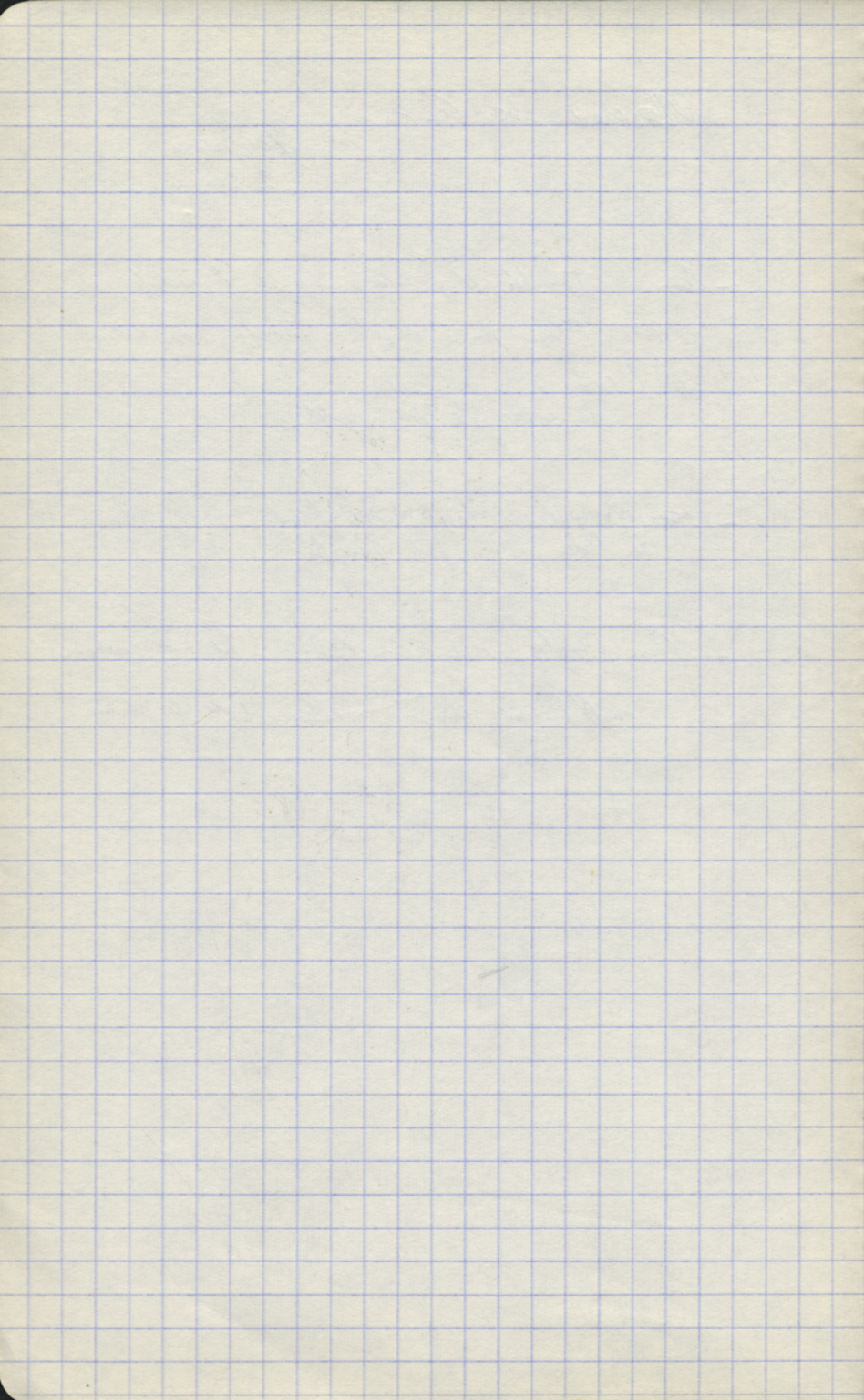
- Relevés au-dessus des édicules: propylées, temple et grand autel.  
et mise en plan sur le plan



Mardi 30 Aout -

109 années  
2 semaines

- Dans la tranchée N., départ de l'autel  
d'Artemis; sur une partie de la tranchée, on arrive  
à l'eau.  
Pas encore le petit autel.
- ~~Cour~~ Vestibule du temple d'Artemis  
et l'allée du pd temple
- Cour Pryphes, descente à l'O. - et nette allée  
au N.E., au. dans de la colonnade et de la statue



Jeudi 31 Aout -

13<sup>h</sup> arrivés  
2 Camions.

- au N. on continue à dégrader tout le fond de  
la tranchée avec l'outil d'Artemis.

On surveille au l'oeil. aucun travail.

- Nettoyage des tegles d'Artemis et départ  
du mur Nord de ce temple.

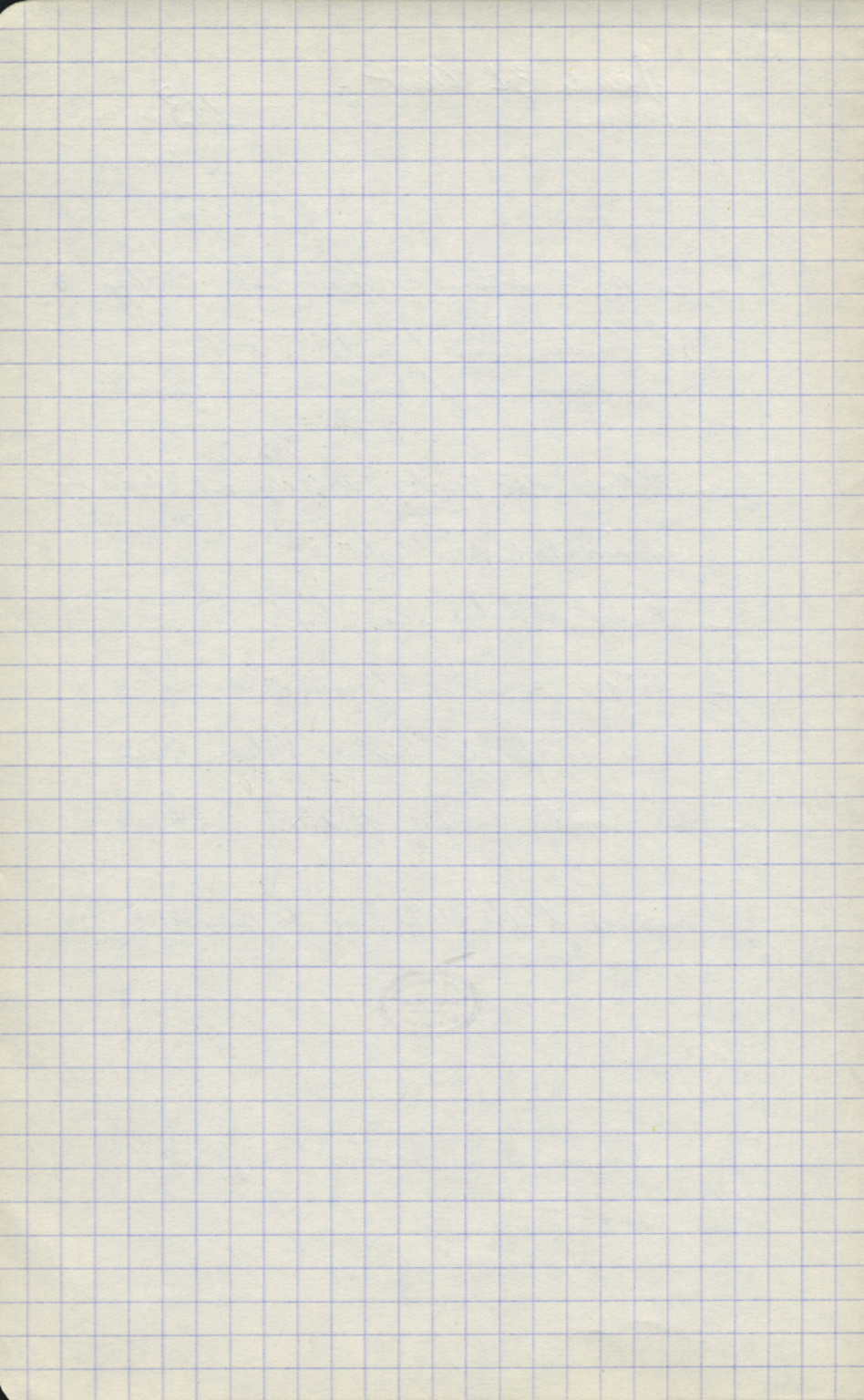
- Travail de balayeurs au temple

- Nettoyage certain de l'opidion et de bass.;  
on réajuste la base de Valerius Flaccus.

- Aux Dorylées: Ouest et N.E. = RAS.

Vente de l'abbé Dely - et de son cartage.





Vendredi 7. Septembre

144 carreaux  
2 Carreaux

- Achevement de la tranchée N, jusqu'à l'eau et revêtement à la brique c. mince : aucun résultat.

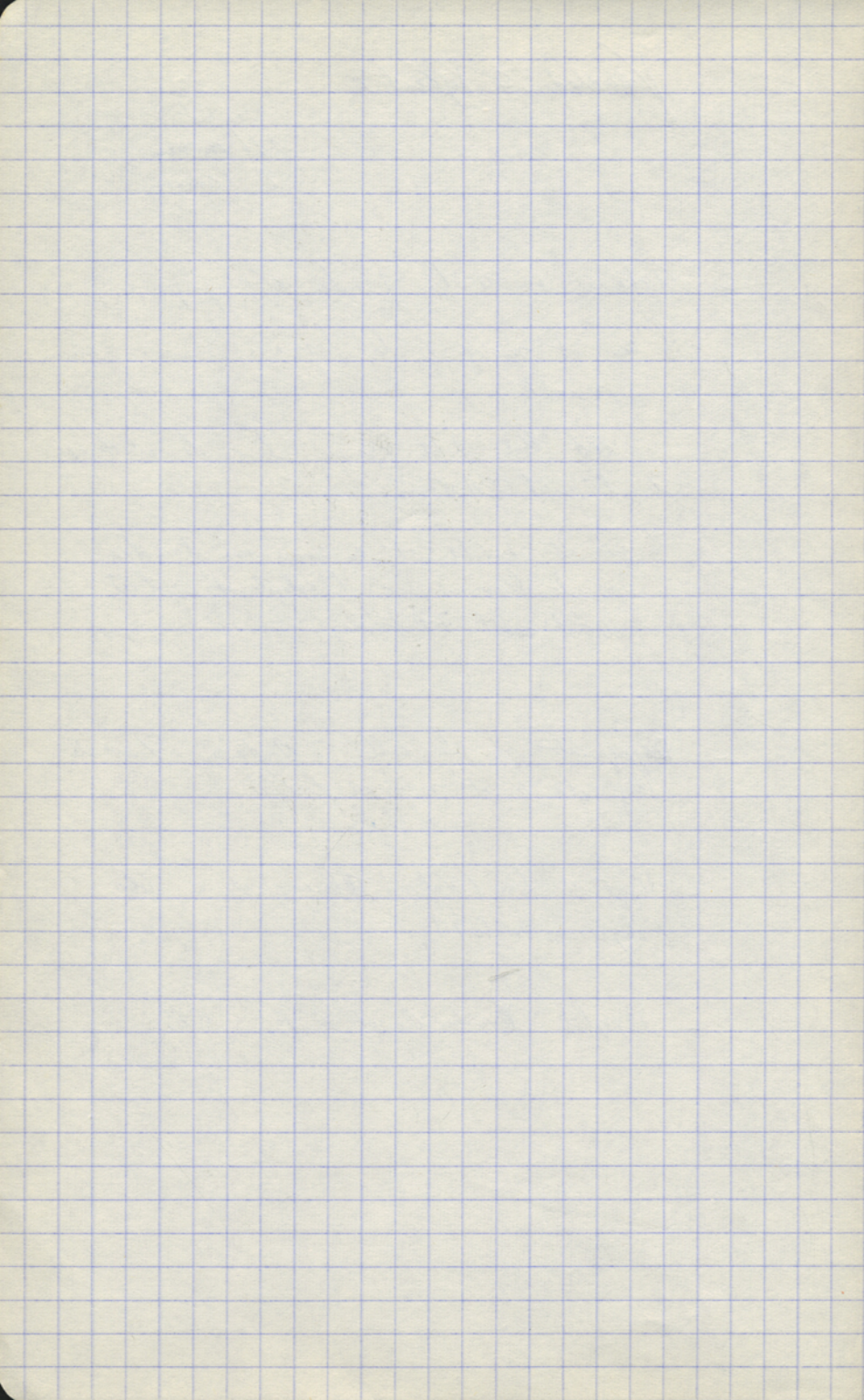
On a une petite église c. de la chapelle de l'autel d'Antoine

Le jour est remarquable et en cours de tranchée dans le bureau, à l'ouest et à l'Est, de l'autel d'Antoine

- Déménagement de la cellule d'Antoine : tout le long côté N. et mur de fond S.

- Regret de l'air (Valeurs Flaccus) et de l'air (chapeaux du toit)

- Projets : Tranchée O. et N.E. : RAS.





Samedi 2 Septembre

16 heures -  
2 camions

- Au N. de suite de la tranchée capot le  
barreau.

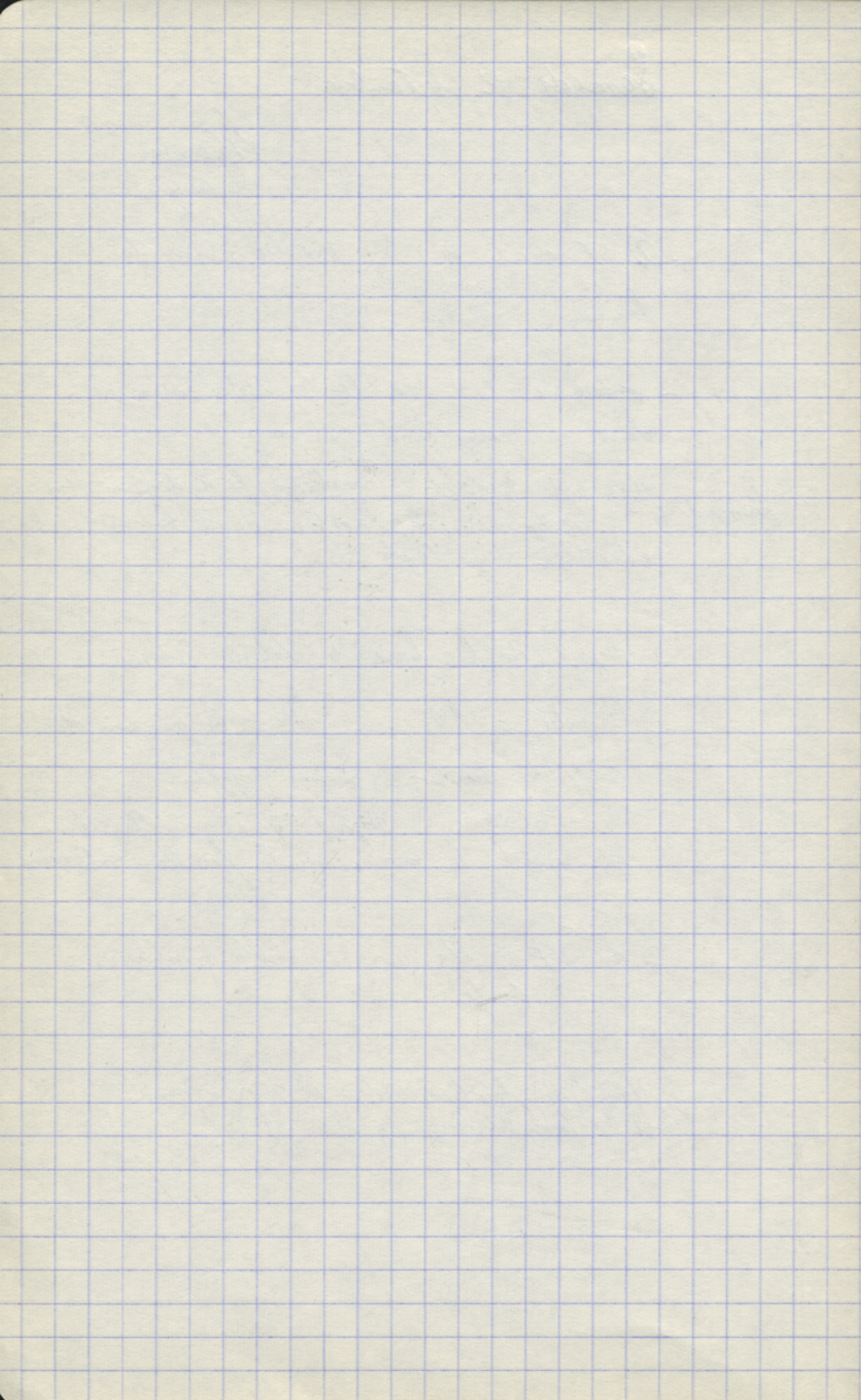
- Sondage a. l'O. du temple d'Artémis - pit  
dejet de puits canés - et murs tardif, enroulé  
une sorte d'atelier - travail de ft de drapier en  
George dore: - Néologie de la fondation de capot  
entre les deux temps.

- Dejet de la base de Valerius Flaccus.

- Propylées a. l'O., on atteint le niveau de  
construction tardives - muros byzantins  
et byzins - Dejet d'une nouvelle colonne  
on rejoint le niveau de la façade antérieure

- au N.E. des murs - 4 blocs moulés  
tuiles

Montage de la fondation et des murs  
(Coul., M. Fardet et Verden et etc)



Dimanche 3 Septembre -

112 années  
9 camions

- Au N. RAS.

- Travail d'Artémis : airt du sondage : bon et  
peu de cass -

Nettoyage de fondation au S. et  
retour vers l'O. de ~~son~~ de conforter  
la fondation

- Achat de Valérie et nettoyage de l'écou tardif,  
de la Verc Sacree - 4 lbs remplis report  
sur une fondation plus rapide - en nombre idéal,  
complet arase -  
4 lbs et 4 ts de remplis / lbs,  
ble de paille? - Amalgam deues -

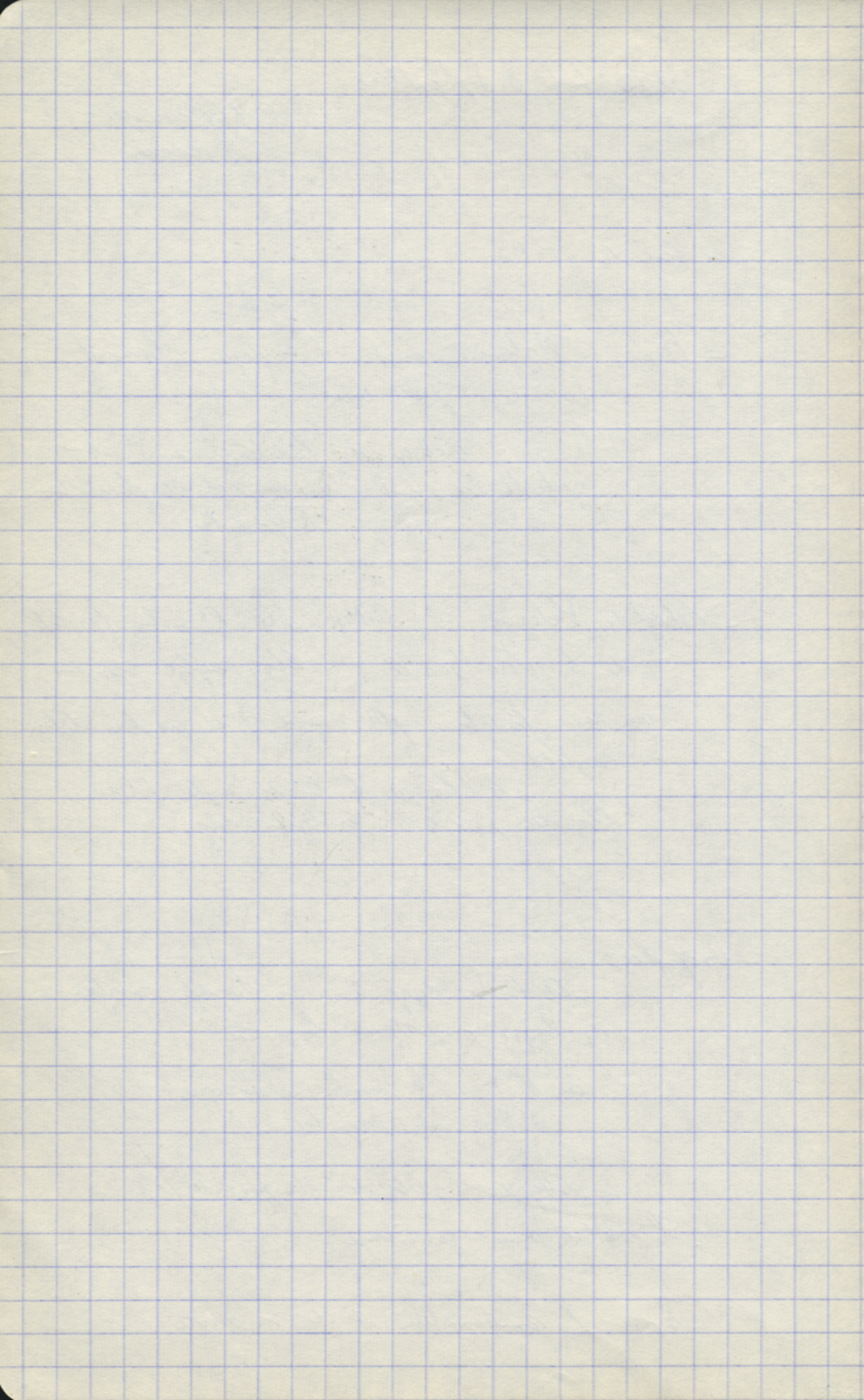
- Propyles -

De l'O. dejet de murs tardif, mortier -  
de briques - - Maman ligature

au N.E. lbs maillures - briques  
Nettoyage de Propyles

- Nettoyage de lbs de Menages et de  
l'écou semi-circulaire -

Visite de l'ambassadeur et de sa suite -



Lundi 6 septembre

116 numéros

2 camions

Ar. N. RAS.

Temple d'Artémis : p. pointe de son ~~sud~~ la

fondation de carborant au S. -

à l'angle S.O. du temple, le mur tardif  
enferme un amas de charbon : pan de charbonnier  
où est jama' son doute et le temple d'Artémis.

- Sur la façade l'angle tardif, de l'écurette d'une  
stèle avec décalé en l'homme d'un  
chronologue de Smyrne, ~~est~~ qui n'est occupé  
du mantouan / a. repris de la liste de l'écurette,  
maintenant des charbonniers profets venant de Didymos - en  
faisait appel à des profets de l'estonien)

et maintenant du lieu où son angle la stèle,  
Isle sanctuaire d'Apollon Claros, "à droite"  
en entrant par le triflyon, entre la paroi " "

qui est ce que c'est triflyon ? Temple actuelle  
de l'écurette ? Premier triflyon ? / liste à droite  
du III.S.) sans doute est premier du  
sanctuaire et appartient de la Vie. Sacré  
à la fin du II.S.

(τὴν ὀστρού) )

καὶ ἀναστρέφει εἰς τὸ ἴσον  
τοῦ [Απ]όλλωνος εἰσελθόντων τὸ  
τριπυλον ἐν [δεξ]ίᾳ πρὸς τῇ  
παρισταδί .

(Pense de l'orientation relatif à  
l'emplacement de la stèle)

Pi est-ce à ce triglyphe qu'il fut attribué

le temple d'Artemis et petit chapiteau (une marque sur

le temple d'Artemis - 2 autres fut trouvés d'ls  
resembles des jonction des statues.

Sur la fondation, amorce de bloc, et une liste.

De ls restes base de statue de Ζεῦδοςος.

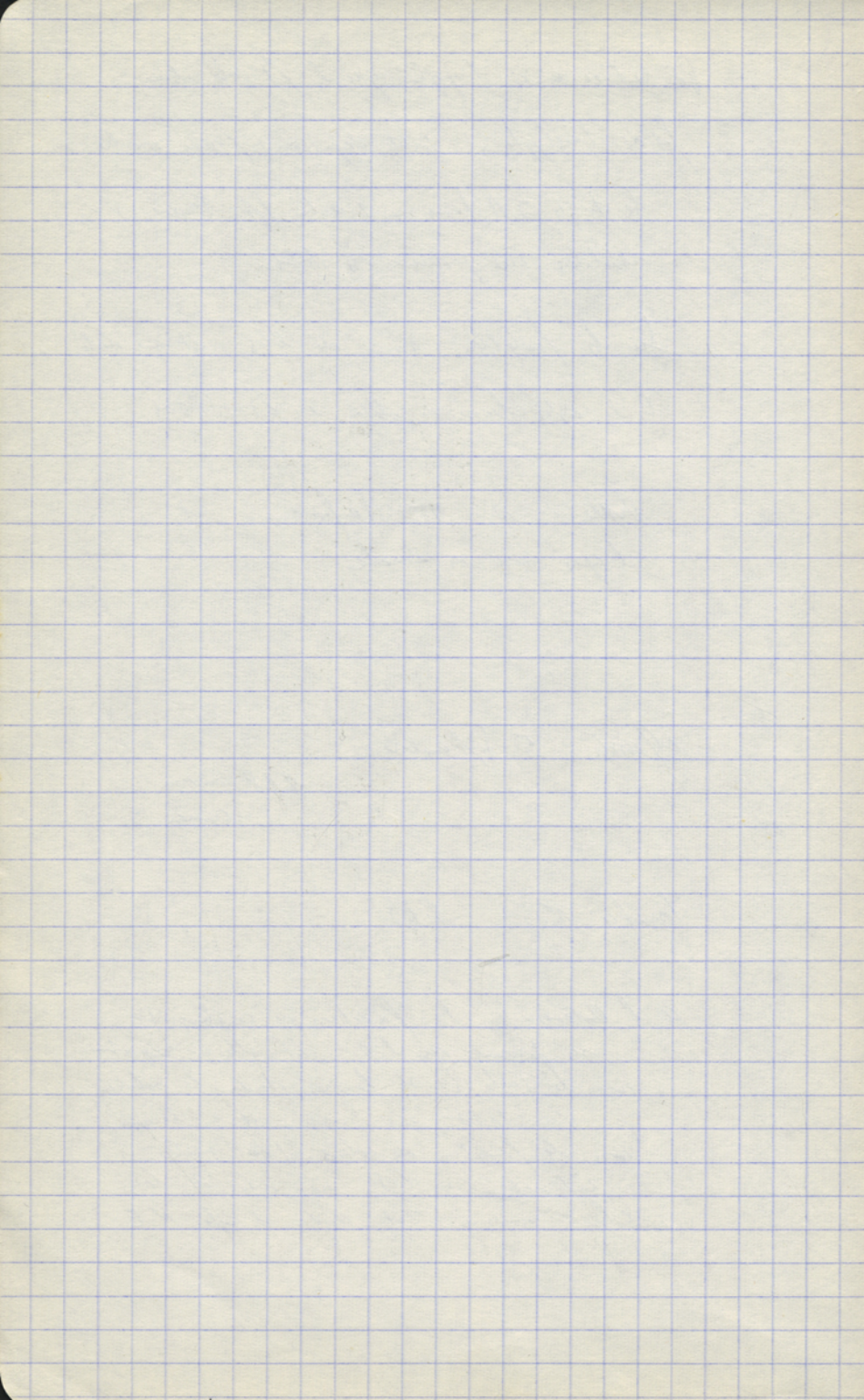
Vente de M. et Mme Hanfmann. et  
l'après-midi de Lerode

Mercredi 5 Septembre

118 arrivés  
2 camions

Tranche N. : RAS.

à l'Attonision. la fondation de carbure et  
se poursuit vers l'O. : est-elle en rapport  
avec le temple ? Il faudra étudier la relation  
vers l'Est, en facade, et en liaison  
avec la fondation des colonnes. (voir n° 115)  
contenant vers l'E. au-delà de la  
colonne renversée. et étudier l'angle N.E.





Pour la voie grecque, la fondation ne continue pas vers l'Est, elle fait angle suivant les contours de l'ancien mur avec des rampes - je n'ai de bons vestiges de la fondation, donc fondation et endos sont exalt toujours.

Noter la différence de traitement du bord externe de la fondation : en brique sur les côtés N, S et Est, tandis qu'il est en pisé à l'O. - Il faudrait, de pages, nettoyer, et dresser plan schématisé avant de descendre pour extraire les bords.

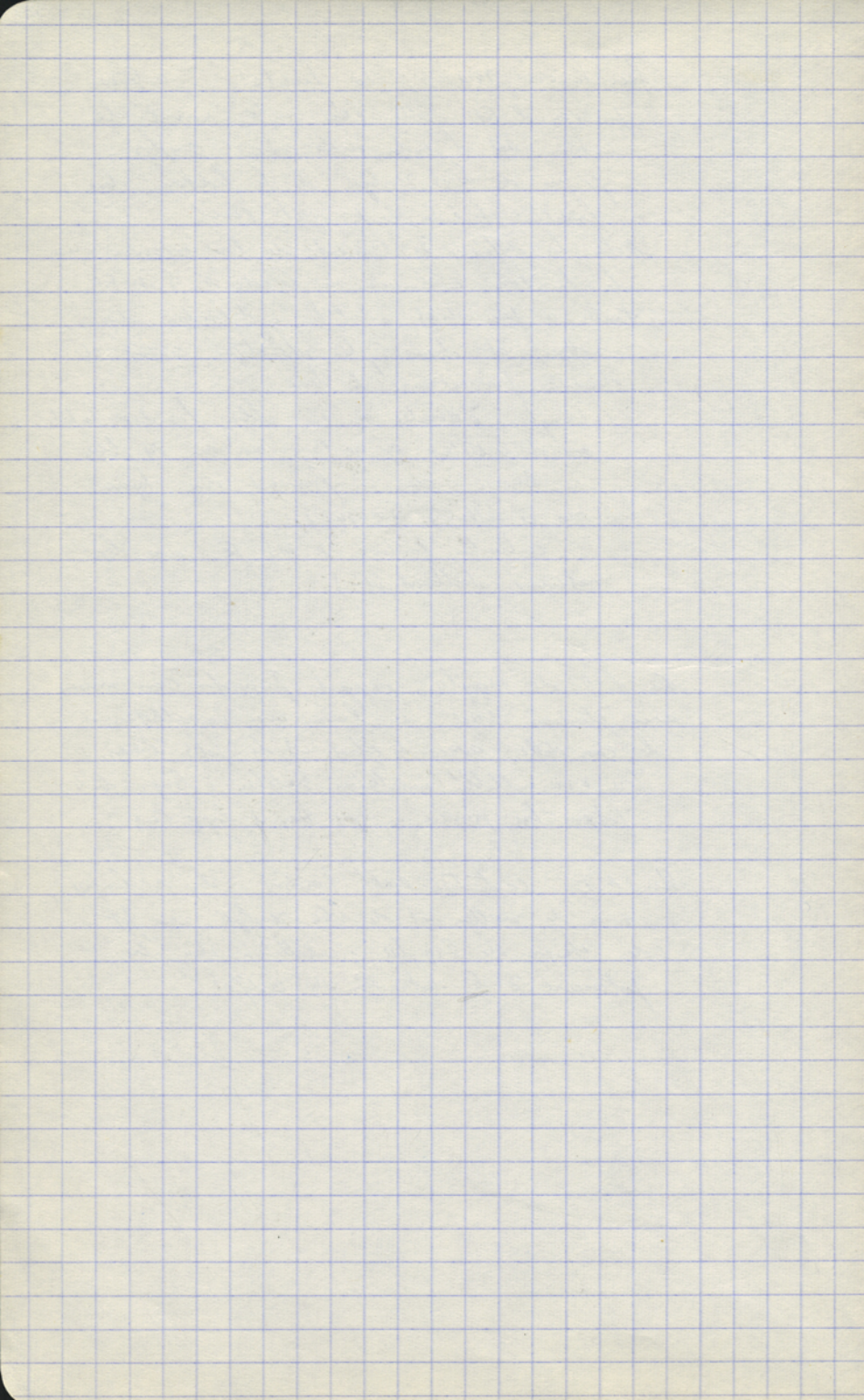
(Inspection d'Héracléon sur un bloc sont orlatés ~~sur~~ et le délat ~~se~~ se trouve sur un de blocs en brique : ceux-ci pouvant donc appartenir sur ce site à l'époque grecque).

construction tardive du III<sup>e</sup> s. avec les de matériaux hellénistiques).

À l'O. de Propylées, de façon proprement Tene maison avec plusieurs pièces, en liaison avec installation de la cour dallée avec les colonnes et les petits basins.

Y a vraisemblablement installation d'été : bords, murs, fontaine les premières, pas mauvais byzantins.

Sur N.E., construction exalt tardive - les de briques, murs de maçon et de blocs rangés - en fait de chéneau des Propylées ; installation dans les parties antérieures à la destruction des isidèles.



Mardi 6 Septembre.

118 heures  
2 canons

On N. = RAS

Nettoyage de l'autel d'Atar et levé du plan  
de l'édifice semi-circulaire au S. de  
l'autel.

à l'Antémision: on trace l'angle S.O. de la  
fondation de l'agbwerat. après cette opération vers  
le N., elle disparaît, sans doute frappée par  
le charbon du feu à charbon qui a exploité  
le matériau du temple. Nettoyage et l'équipe  
sont transportés sur la façade.

- Sur la voie sacrée, nettoyage autour des fondations,  
entret de puits non taillés qui formaient l'aberge  
Nouvelle dans l'angle N.E. On va nettoyer la  
fondation et la relever pour déposer les  
blocs cailloux de la fondation.

- Ornyles: à l'O. nettoyage de l'ancien temple; il  
s'agit d'une maison qui s'est déjà  
au N.E. sur l'Antémision.





Jardi 7 Septembre.

128 ouvriers -  
2 camions

- au N., RAS

- Temple d'Artémis : balayage et repli de l'épave  
sur la façade pour ultime dégagement  
des bords de calame

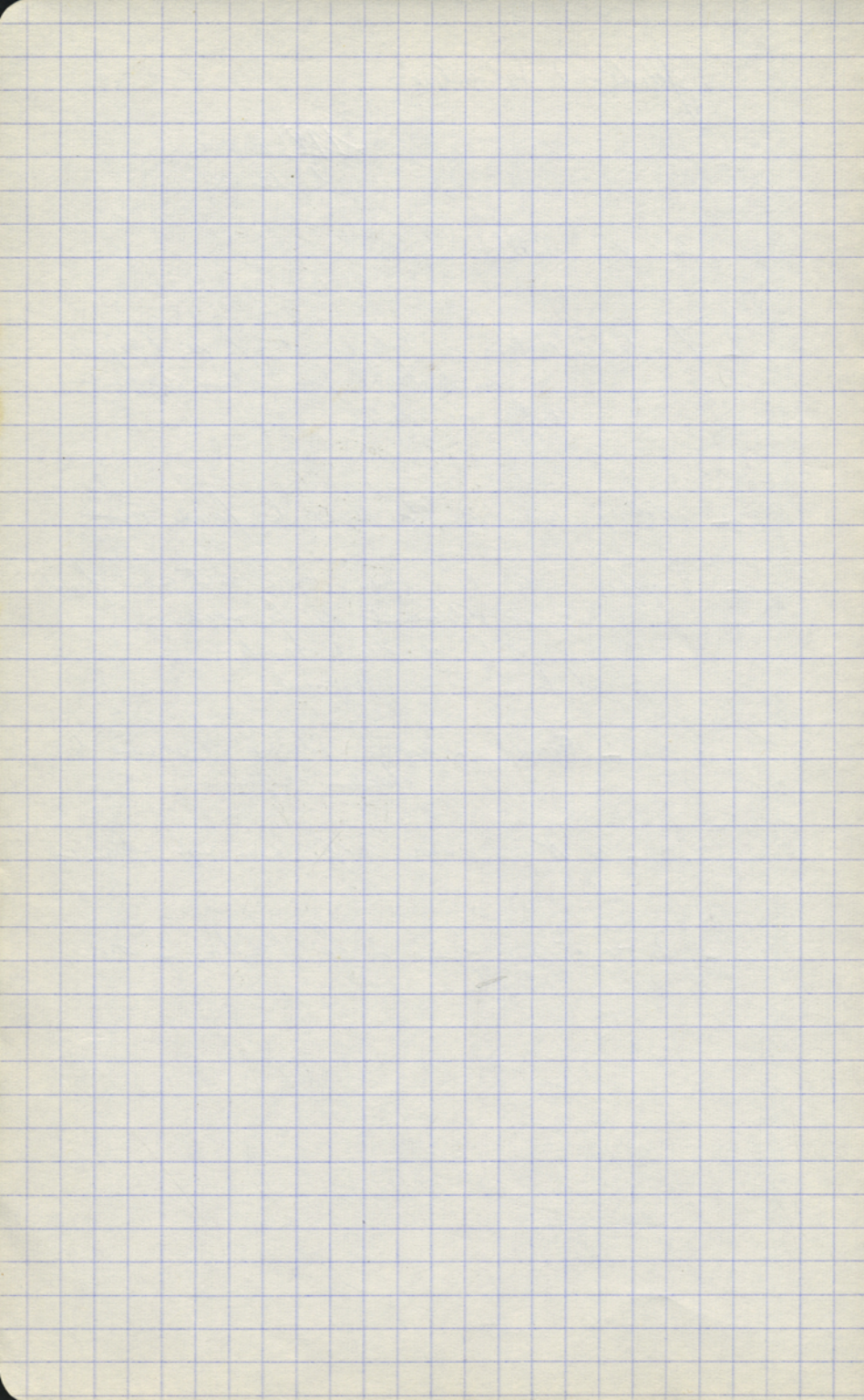
- Nettoyage autour de blocs devant la façade Est

- Propylées : à l'O., pd nettoyage de l'ancien faîte  
et déblocage de la maçonnerie.  
1 ft de ciment tamponné en  
à l'ancien Tom Perjanovic

- Epave pour dégager Polonais et retrouver le  
chapiteau romain.

- au N.E., murs tardifs - aucun repli intéressant.

- On remet une épave à la Tranchée au N.E. de  
Propylées.



Vendredi 8 Septembre

2 Carniers.

- Au N., RAS.

Relevé de l'autel d'Antoni.

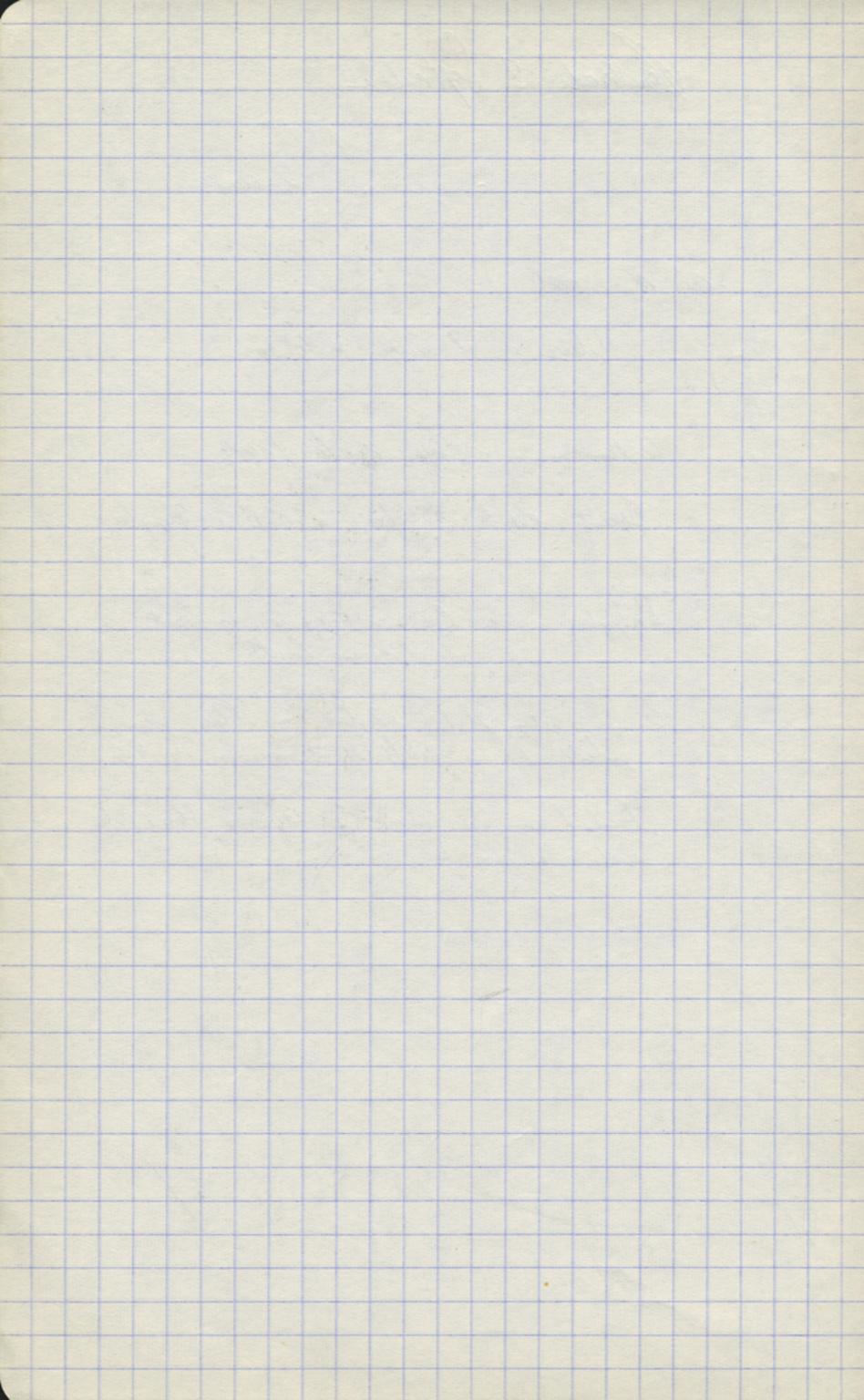
Artenisim: nettoyage de la façade

Descente des tranchées au N.E. de Sogyles

Sogyles: à l'O. nettoyage des murs et  
de l'aune fouille

au N.E.: rempli 5 m lbe avec  
lets. (sans densification interne de Sogyl.)

Travail en relevé avec V. et avec lbe (gole  
architrave avec B.).





Samedi 9 Septembre

Relâche à la suite de  
"l'incident" Hussein Yavas :

évacuation par Mehmet Hussein à 20<sup>h</sup>.

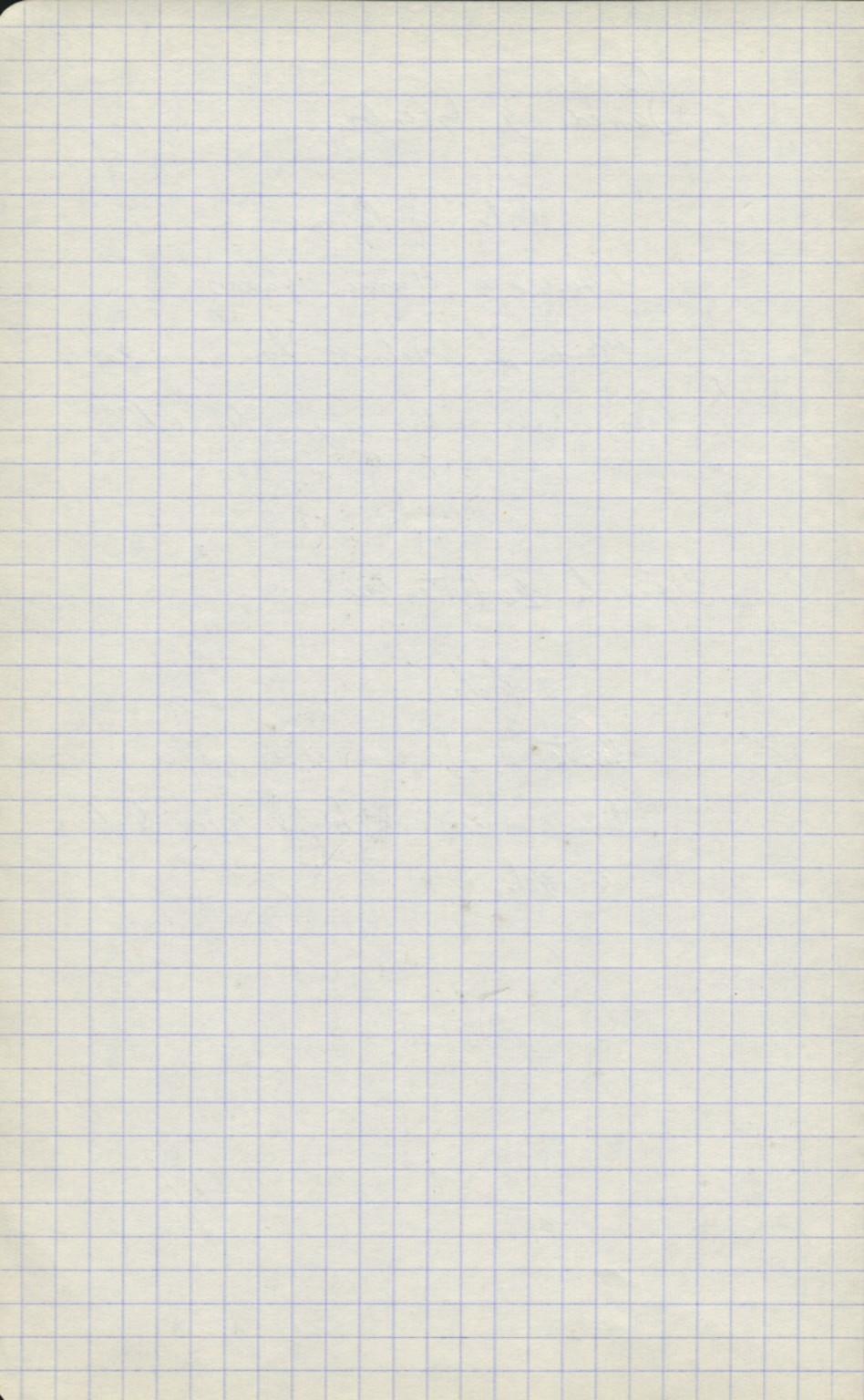
Cops pas encore évacués : au commandement à 25<sup>h</sup>.

Dimanche 10 Septembre

Relâche.

Visite de Samersan et de Gifca.

Départ de L.R. à Songme pour les affaires  
de Mehmet



Lundi 21 Septembre -

97 autres  
3 Comiers

- Au N. RAS.

- Nettoyage à l'Anticarsin et dypt de blaz.

- Peler et démailler de blaz.

- Aux Angylis, arrêt de travail c. l'O.

au N.E. dypt de fardettes - (1 pied  
de Carolelabe)

Tranche N.E. c. RAS.

- Ouverture d'une tranche au pied de la matagne.

Ant. static remains

propyls = 1~30

Mardi 12 Septembre

118 heures  
2 leçons

L. R. vient d'Izmir en il a injecté les  
dépenses au sujet de l'avocat pour Mehmet.

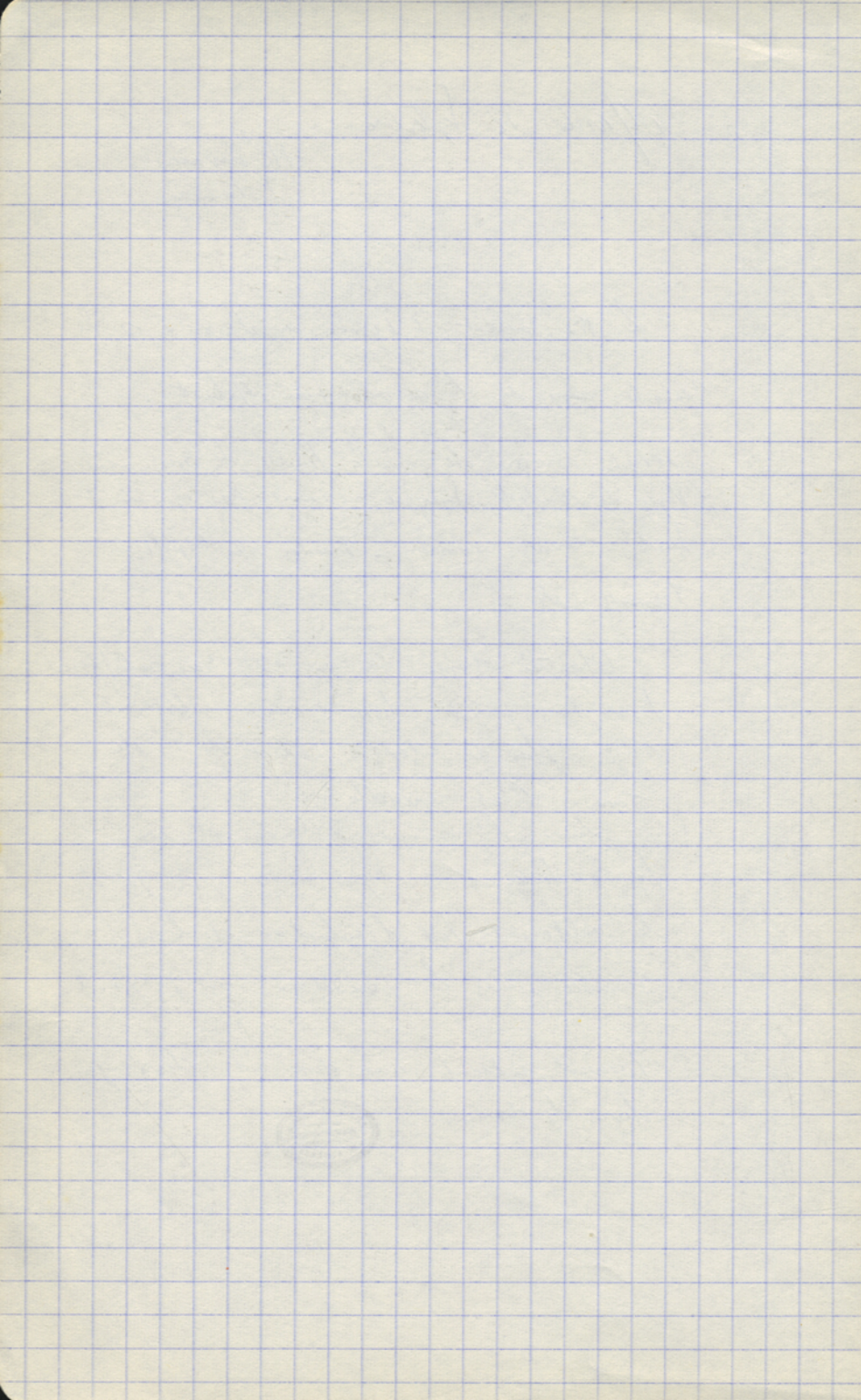
Je rajoute toujours de cette famille le sur-mont  
(Voyage de Mustafa à Smyrne nécessaire par dimanche et  
Jeudi - vivres nécessaires - Tranches des Orphelins  
terminés, etc.)

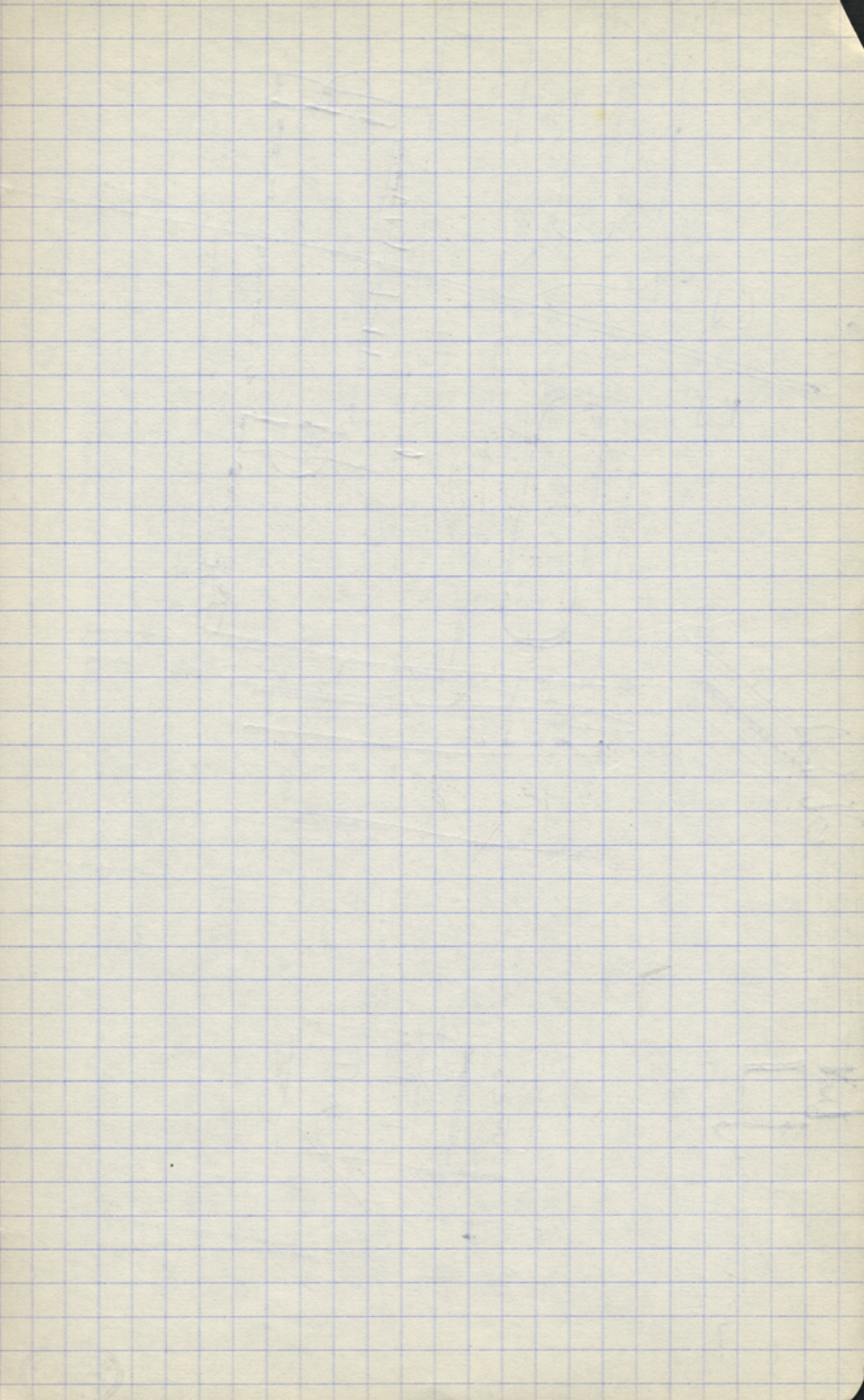
Chantier Lume dans un état peu satisfaisant.  
Pas de tirs partant, boss et creux - les nos  
rangs, les tris entons - partant des tris de  
terre - C'est regrettable.

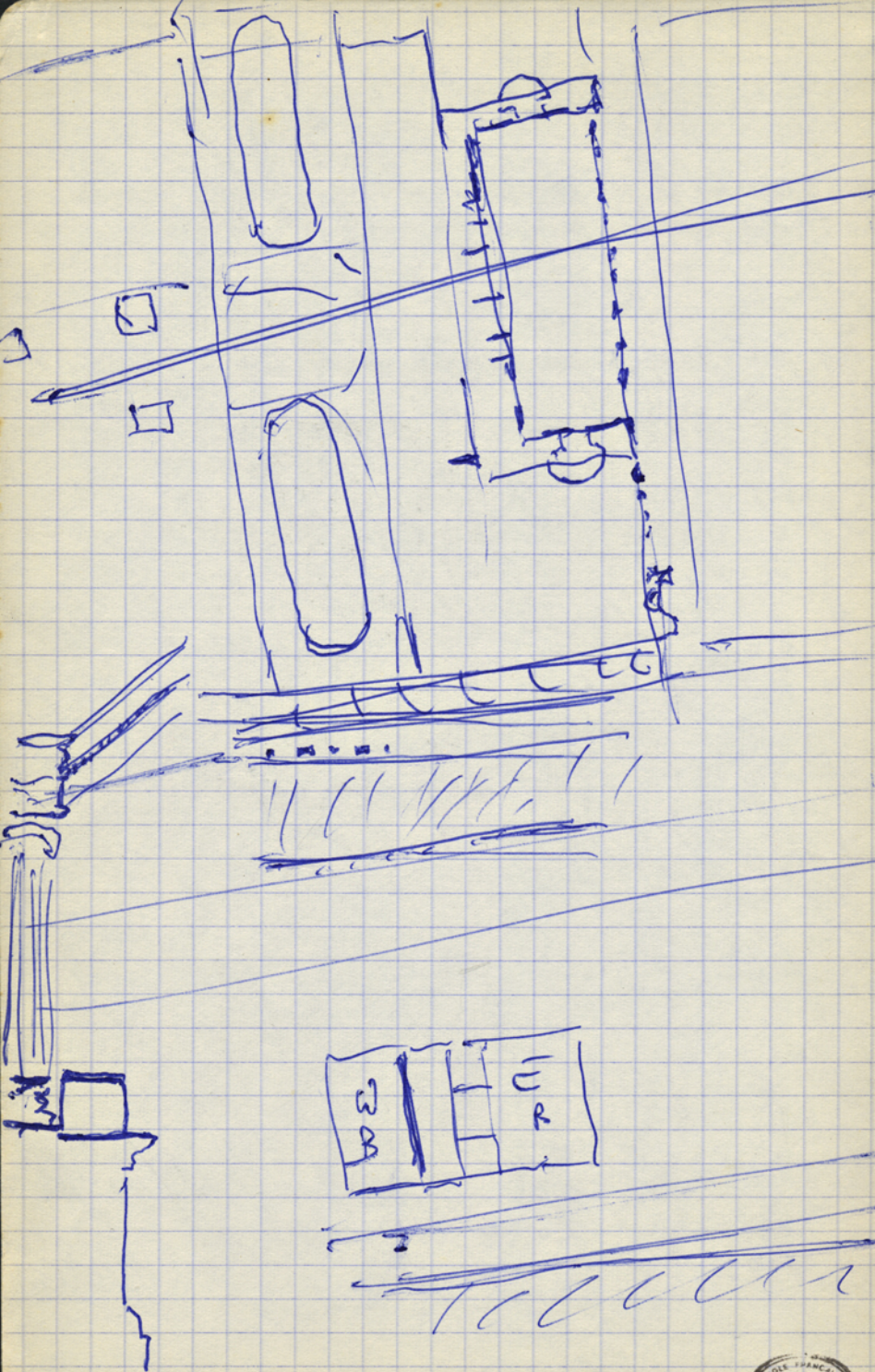
Laure l'entreprise Debandon et non  
pas d'achèvement, ce qui ne correspond pas à  
la réalité. En fait l'exploration est bien  
terminée, mais la prospection n'est pas faite.

Travail intéressant aux devis et relevés pour  
achever les classes.













**AU CENTRE DU QUARTIER LATIN**

**LA PLUS IMPORTANTE  
PAPETERIE DE DETAIL  
DU QUARTIER LATIN**



**PAPETERIE JOSEPH GIBERT**  
**30, BOULEVARD SAINT-MICHEL, PARIS-6<sup>e</sup>**